

本函檔號: XRL/2011/0257

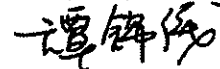
**通告**

**高鐵香港段 — 柯士甸道西重定路線措施**

為配合高鐵香港段項目總站建造工程，港鐵公司會於 2011 年 10 月 20 日將介乎連翔道及匯民道的一段柯士甸道西向南稍移並改建為臨時鋼架行車橋，而行人可使用行車橋兩旁的有蓋行人通道往返西九龍及廣東道一帶（詳情請參閱附圖）。屆時該路段會有適當交通指示牌指示道路使用者有關安排。

若上述臨時措施帶來任何不便，敬請見諒。如有任何查詢，歡迎致電港鐵工程項目熱綫 2993-3333。

項目傳訊經理



譚錦儀

二零一一年十月十四日

Our Ref.: XRL/2011/0257  
14 October 2011

**Notice**

**Express Rail Link – Realignment of Austin Road West**

To facilitate the construction of the West Kowloon Terminus of the Express Rail Link, a section of the Austin Road West between Lin Cheung Road and Wui Man Road will be slightly realigned southwards and re-built as a temporary steel bridge carriageway starting from 20 Oct 2011. Pedestrians may use the covered walkway by the side of the steel carriageway getting to and from the West Kowloon and Jordan Road area.



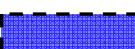

Appropriate signs will be erected to guide road users (please refer to the attached drawings for more details). We apologise for any inconvenience caused. Should you have any enquiries, please contact the MTR Projects Hotline at 2993 3333.

Yours sincerely

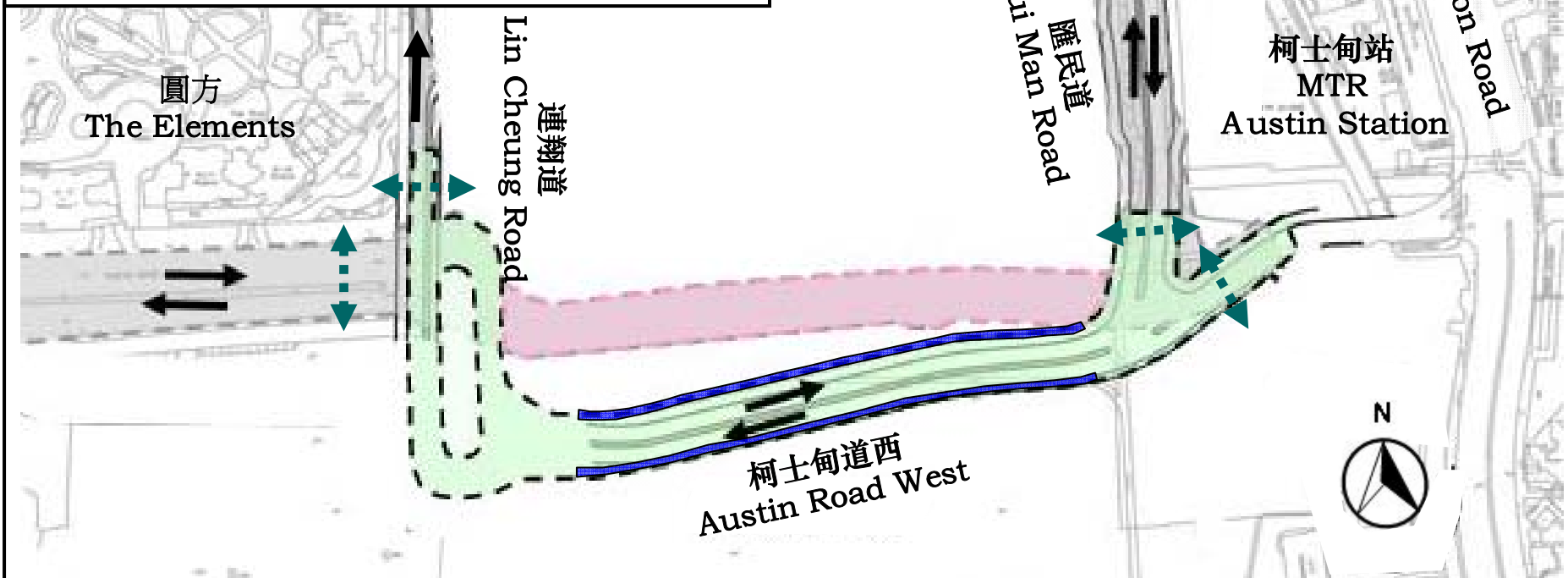


Jenny Tam  
Projects Communications Manager

圖例 Legends:

-  將封閉的行車路  
Existing Carriageway to be Closed
-  臨時柯士甸道西及鋼架行車橋  
Temporary Austin Road West and Steel Bridge
-  臨時有蓋行人通道  
Temporary Covered Walkway
-  行人過路處  
Pedestrian Crossing

附圖 Attachment



2011年10月20日柯士甸道西改行臨時行車橋及有蓋行人通道  
Realignment of Austin Road West to temporary steel bridge and covered walkway on 20 October 2011